參與角逐年輕歌手逾七十人
唐人醫院籌款百萬唱
男歌手伍綱華獲冠軍

（溫哥華訊）聖約瑟唐人醫院之一年一度的籌款，去年由天皇巨星成龍暨國際之影視歌紅星義演，成績甚佳。而今年九月廿九日舉辦之百萬唱籌款會，除邀得著名作曲家顧加輝、歌唱名宿許佩、攝影家梁海平及任大會評判外，並得影視紅星岳華、石修、李影、黃淑儀及華僑之聲全體工作人員日夜直播。

另報名參加百萬唱之年輕歌手達七十餘人，日間於其中再選出入圍歌手十三名，至晚上九時後在香港仔中心繼續比賽。人山人海，熱鬧非常，猶如香港九龍之紅磡體育館。

歌賽直至午夜，才由各評判會核揭曉。結果：冠軍為男年輕歌手伍綱華；亞軍為女歌手阮明，第三名為男歌手KENNY林。

以上眾望所歸，成績美滿云。

溫哥華至孝篤親公所
慶祝祖誕暨頒獎學金

（溫哥華訊）本埠篤親公所於九月廿三日在該所禮堂舉行始祖誕辰紀念暨頒發第八屆獎學金禮。

是日下午一時半，男女宗親均依時到場，熱鬧異常。秩序開始，由胡光漢主持，領眾起立行禮如儀。

首先美洲至孝馬親總公所美西陳應傑總理上香，後陳喜灼讀祀祖文，繼由穎川堂青年部暨龍形體育會聯合瑞獅謁祖，並舉行刻鑄該堂樓宇重建捐款者芳名牌匾之揭幕。該牌匾係由香港特製，精緻非常，閃閃生光，顯耀出捐款人芳名，光芒四射，大有永久留念意義。

隨由陳總理宣佈紀念會及獎學意義。相繼致詞者有：胡光前主席、陳德強與袁廣林二位副主席、婦女部陳鳳蓮部長。各人均熱誠發揮，均以有關帝舜始祖美德勛勉宗人互相團結，發展族務，繼續開來。又表揚眾獲獎之學子，繼續奮志向學等語。

致詞畢，舉行頒發第八屆獎學金，由陳新強宗長用英語宣佈頒獎意義。是次共有十七名成績優良子弟，由陳應傑總理及胡光前、陳德強、袁廣林三位主席主持分別頒發。

領獎完畢，由陳淑儀及陳家舜代表學生致謝，汝溢[illegible]君替各人拍照留念，最後由婦女部各嬸姆特製點心招待。場面熱鬧，氣氛融洽，直至四時半始盡歡而散。

同日下午六時半，並在香港酒樓設宴聯歡，互相祝飲，喜氣洋溢。至八時許才盡與而歸，洵盛會也。

黃英發服務僑社有貢獻
多埠僑界設表揚讌
場面偉大氣氛感人

（多倫多訊）多倫多僑領黃英發，素有華埠市長之稱，服務僑社廿餘年，對華埠之興華，貢獻極大。最近因健康欠佳，辭去各項職務，僑界人士，為着表揚他過去對僑社之勛勞，特於本年八月廿三晚，假本埠新光酒樓設表揚宴會，出席人數超過三百人。

到會有中西政要及僑界聞人，包括聯邦房屋部長列維，安省公民部長黃景培，中國總領事唐福泉夫婦，並有著名僑領許之遠、林仲文、陳炳丁，社會名流章建國、林環琢、伍卓生、林立等。特別喜賓有卑詩省黎全恩教授。宴會由陳炳丁及林仲文為共同主席，司儀謝振漢。

黃景培部長代表安省省長彼德遜宣讀賀函及贈送表揚牌，伍卓生代表多市市長艾格頓致送獎勵信。其他贈送紀念禮物有華聯總會，安省華商餐館會、台山同鄉會、伍胥山公所、黃江夏雲山公所、培英校友會、台中校友會等團體。林仲文並將宴會簽名冊贈送給黃英發留為紀念。

兩位共同主席先後介紹黃英發服務僑社之事跡，例如曾任華埠計劃協會之主席、加拿大中文電視台顧問團團體聯合總會副主席、安省黃江夏雲山公所主席等要職，並担任聯僑劇社，多倫多華人餐館會，安省美術學會及粵海音樂社等團體為顧問。

在職期間，對華埠權益之爭取，得力最多，今日華埠之得以保留完整，免致被東扯西割，實有賴該委員會，據理力爭，英發君對此實居功不小。

現在中文電視台遍及加拿大各大城市，俾華人間中有自己之娛樂節目，黃英發對此曾盡極大之努力，當牌照申請時，遠走各埠，游說各僑領贊助，歷盡艱辛。

由於他對人忠誠可親，且以服務華人利益為己任，卒以熱心僑務，感動衆人，樂助之僑領不分派別，登高一呼，萬衆齊助，故中文電視台之牌照，雖經幾許波折，終能如願領取成功。

其他席上發言者有房屋部長列維、黃景培部長、許之遠、章建國、唐福泉總領事以及黃英發胞弟黃超雲等。他們多以他對僑社的功績和對團結華人社區不遺餘力作表揚。今次出席宴會人士不分任何派別，就是他致力團結僑社所得之成果。

餐會娛樂由星光國樂團担任，表演各種歌唱水準甚高，宴會至晚上十一時才終止，賓主盡歡而散。

卑大音樂學院主辦
跨年度演奏名家獻藝

（溫哥華訊）雲埠卑詩大學音樂學院宣佈，一九九零年至九一年度著名成就音樂藝人演奏會時間，將由六名知名音樂界人士獻藝。

時間為十月十三日、十八日、十一月廿九日，一月廿四日，二月廿八日及三月十四日下午八時。均由卑大音樂藝術學系教職員及來自世界各地名音樂家，在卑大音樂演奏大會堂獻藝。

演藝前於七時十五分，舉辦音樂問題講座。六場票價：成人六十五元，學生耆英卅五元。每次入場票價：成人十二元，學生耆英七元。

另十月十三日入場票價：成人十五元，學生耆英七元。歡迎參觀欣賞音樂。查詢電話：二二八．五五七四。

自由黨領袖祈力甸
呼籲全國黨員支持

（溫哥華訊）自由黨全國黨領祈力甸，日昨致函自由黨黨員，暢談身為領袖的態度。

他謂，每位加拿大總理應表示如何建立發展有歷史性的國家？加拿大人忠誠誠實，但完全未有一位保守黨人領袖真誠向加拿大人衷心談及加拿大人的國家趨勢及觀點。

祈力甸認為，藉着全國自由黨人上下支持，他有信心，必能成為領袖，有能力有機會領導加拿大全國。但這並不容易，因此，呼籲需要各界人士熱心擁護支持。

他說，我們需要一個加拿大的喉舌聲音，我們愛國，愛加拿大。我們信賴加拿大人，前途有挑戰性，必需有人為加拿大發言，自由黨已有所準備。

祈力甸亦表示致力為各人效力，使加拿大返回獨立自主的立場，歡迎各界人士大力慷慨捐助自由黨經費，多少不拘，有一分熱，發一分光。

紙餐帖喜印專
685-8575

新寶戲院
ABERDEEN CENTER 4151 HAZELBRIDGE WAY RICHMOND B.C. TEL: 279-9399

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171

新半斤八兩

請統府闔

許冠文、許冠傑、許冠英

新寶戲院
單套 放映時間如下:
1:00pm 3:30pm 5:30pm
7:30pm 9:30pm
星期五.六晚 11:45pm 加開午夜場
新半斤八兩
星期日晚 新寶午夜場
杜琪峯・林嶺東誠意獻上
天若有情

龍城戲院
單套 放映時間如下:
7:30pm 9:30pm
星期六、日及假期加開
1:00pm 3:30pm
星期五.六晚 龍城午夜場 11:30pm
天若有情
劉德華・吳倩蓮
龍城午夜場 星期日晚 11:30pm
快樂的小雞
李麗珍・張耀揚

邵氏大戲院 ☎ 684-7733
254 E. HASTINGS STREET
放映時間 正片 9:30，副片 7:30
近年最賣座日本三級勁片
僅3院狂收近千萬！ 中西電影票房龍虎榜

霧浪千壽 一夜成名
艷名四播 艷驚四座 賣座轟動 梗有原因
偷試雲雨情
III 十八歲以下人仕不准觀看
國際版本
HAKUJITSUMU
愛染恭子主演 谷崎潤一郎原著 武智鐵二編導
電影發展有限公司榮譽發行

副片
聊齋艷譚
葉子楣 文素
單立文 工藤瞳
午夜場
星期五、六
客途秋恨
張曼玉・陸小芬
星期日
喋血江湖
莫少聰・李修賢

遠東戲院
免費室內停車場
2290 COMMERCIAL DRIVE VAN. TEL:(604)254-7222
星期一感恩節加開日場二點廿分

袁和平至肌勁新電影
洗黑錢
犯罪集團新把戲 一對活寶禍無窮

副片 八両金
星期五、六、日 十一時廿五分午夜場
嘩兒住 正隔籬
陳百祥・張敏 葉子楣・邱淑貞

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
Oct 3-9 1990
GIRLS OF THE NIGHT
*** Emberlynn
COMING OF ANGELS
*** Gingerlynn
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別雙人座 成人 $5.00 老人$ $3.00 夫婦 $8.00
五時後免費泊車在戲院後面

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
做賊發過豬頭、火星今日撞地球！

最佳賊拍檔
賊公子、撞 PORSCHE、做賊好過做補鑊！
莫少聰・苗僑偉・陳勳奇・郭秀雲
副片 烈火街頭 錢小豪 倪星
10月6日 新聲午夜場
快樂的小雞
李麗珍・李麗蕊・張耀揚

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
警告：兩部電影全部與性愛有關性感的電影
成人電影 性感●香艷 新潮●刺激
SHOW TIMES: 11:00am, 1:45pm, 7:15pm, and 8:30pm (LDB)
Balcony for couples only
錄影帶
18+

CAUGHT IN THE Act
PLUS 2nd EROTIC FILM
CRAZY With The HEAT
VIDEO TAPES ON SALE XXXX

為你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張
冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔隣
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
(國泰用戶，另有特價優待)
E. HASTING MAIN ST. E. PENDER COLUMBIA BANK 金寶貝

KING'S AQUARIUM
魚王觀賞魚專門店
專售各國鹹水魚、各式金魚錦鯉，種類繁多，可特別代客訂魚，常備特價套裝魚缸，生猛及急凍蟲蝦等，價錢公道。分店新張期間，所有魚糧、氣泵等雜物一律八折優待，且凡購滿$30以上者可獲贈精美禮物一份送完即止。
748 E. Hastings street
Vancouver, B. C.
Tel : (604)253-2633
#1-3345 Fraser street
Vancouver, B. C.
Tel : (604)872-6005

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 服務週到
七天營業 貨靚價實
專營 特製臘味 肥鷄大鴨 燒味鹵味 新鮮肉類
特設熟餸部門 牛孖筋 咖喱尤魚 咖喱鷄 奀牛什 特製燶蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
歡迎零沽批發

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
本公司自置設備一流新工場 特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄 鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

華安公司書店
VAN CHINA TRADE CENTRE
263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2
TEL. 681-8531
本公司已於八月一日遷往喜市定東街二六三號繼續營業。僑胞光顧，請移玉步，敬希垂注。

VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢 最高賭注額$5.00
冷氣開放，免費地下停車場
Royal Mandarin Centre
611 Main Street (& Keefer)
Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時
（每星期7天營業）
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253-4263 24小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253-0013
文華二樓
地方更闊大 燈色更光猛
歡迎各界人事參觀
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG

華人高級代理 伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，保險減低入息稅，退休儲蓄金入息，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。